

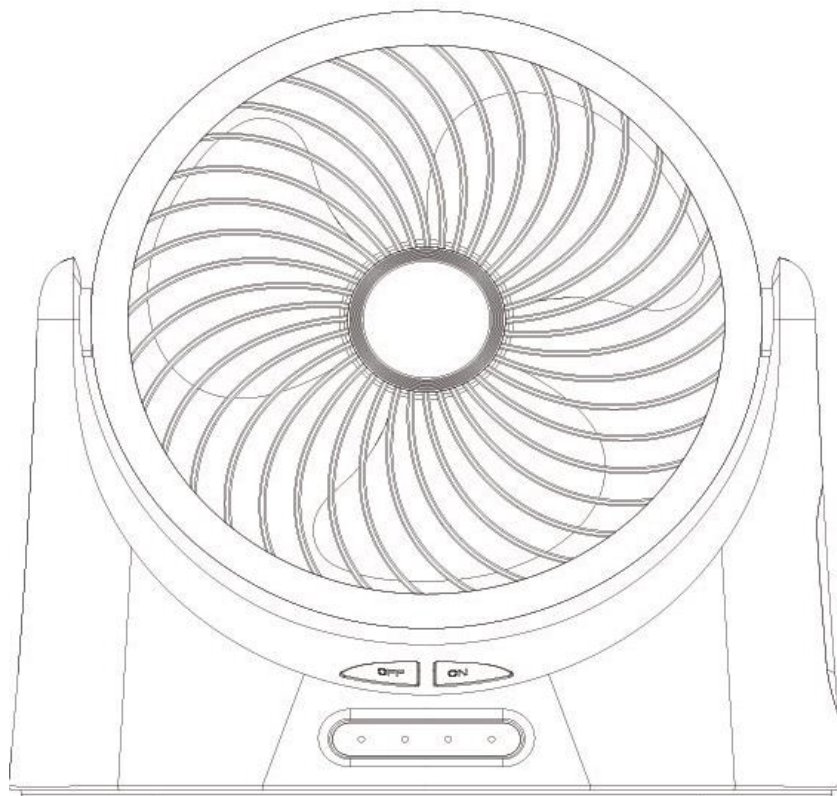


**schönenberger**  
ELECTRO

## **FUTURE – Wiederaufladbarer Tisch-Ventilator mit 3 Geschwindigkeitsstufen**

Ventilateur de table rechargeable avec 3 niveaux de vitesse - FUTURE

Ventilatore da tavolo ricaricabile con 3 livelli di velocità – FUTURE



### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

Lisez ce Mode d'emploi soigneusement avant de faire fonctionner l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

Leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

## BEDIENUNG / FONCTIONNEMENT / FUNZIONAMENTO

1. Öffnen Sie zunächst das Akkufach am Boden des Ventilators und entfernen Sie das Isolierplättchen, um die Stromversorgung zu aktivieren.
  2. Drücken Sie einmal auf ON, die 1 leuchtet auf, d. h. die Drehzahlstufe 1 ist eingestellt. Drücken Sie die Taste zwei Mal, schaltet das Gerät auf Stufe 2, nach nochmaligem Drücken auf Stufe 3. Um den Ventilator auszuschalten, drücken Sie nochmal auf die Taste. Um die Leuchte einzuschalten, halten Sie die Taste mehrere Sekunden lang gedrückt. Wiederholen Sie diesen Schritt, um die Leuchte wieder auszuschalten.
  3. Wenn 1, 2, 3 gleichzeitig leuchten, so bedeutet dies, dass der Akku aufgeladen werden muss.
  4. Während der Akku aufgeladen wird, blinkt die Kontrollleuchte. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte durchgehend.
  5. Bevor Sie das Gerät längere Zeit ohne Verwendung aufbewahren, laden Sie den Akku auf 30-70 % auf.
1. Tout d'abord, ouvrez le compartiment des piles au bas du ventilateur et enlevez la plaque isolante pour activer l'alimentation électrique.
  2. Appuyez une fois sur ON, le 1 s'allume, c'est-à-dire que le niveau de vitesse 1 est réglé. Si vous appuyez deux fois sur la touche, l'appareil passe à la vitesse 2; si vous appuyez de nouveau sur la touche, il passe à la vitesse 3 et pour arrêter le ventilateur, appuyez de nouveau sur la touche. Pour allumer la lumière, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes. Répétez cette étape pour éteindre à nouveau la lumière.
  3. Si 1, 2, 3 s'allument en même temps, cela signifie que la batterie doit être chargée.
  4. Le témoin de contrôle clignote pendant que la batterie est en charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin lumineux s'allume en permanence.
  5. Avant de ranger l'appareil pendant une période prolongée sans l'utiliser, chargez la batterie à 30-70%.
1. Aprire prima il vano batteria sul fondo della ventola e rimuovere la piastra isolante per attivare l'alimentazione.
  2. Premere ON una volta, l'1 si accende, cioè il livello di velocità 1 è impostato. Se si preme due volte il pulsante, l'apparecchio passa alla velocità 2; se lo si preme di nuovo, l'apparecchio passa alla velocità 3. Per spegnere la ventola, premere di nuovo il pulsante. Per accendere la luce, tenere premuto il pulsante per alcuni secondi. Ripetere questo passaggio per spegnere nuovamente la lampada.
  3. Se 1, 2, 3 si accendono contemporaneamente, significa che la batteria deve essere caricata.
  4. La spia luminosa lampeggia mentre la batteria è in carica. Quando la batteria è completamente carica, la spia si illumina continuamente.
  5. Prima di riporre l'unità per un lungo periodo di inutilizzo, caricare la batteria al 30-70%.

## TECHNISCHE DATEN / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / SPECIFICHE TECNICHE

Stromversorgung / alimentation électrique / alimentazione .....	USB direct & rechargeable
Integrierter Akku ? / batterie intégrée ? / batteria integrata ?.....	Ja / oui / si
Akku-Laufzeit / vie de la batterie / durata della batteria .....	Max. 9h (Tempo « slow »)
Akku wiederaufladbar? / batterie rechargeable? / batteria ricaricabile? .....	Ja / oui / si (via USB)
USB-Kabel inklusive? / câble USB inclus? / cavo USB incluso?.....	Ja / oui / si
Geschwindigkeiten / vitesses / velocità .....	3 (slow – medium – fast)
Spannung / tension d'alimentation / voltaggio .....	DC 5V
Leistung Wattage / puissance / wattaggio .....	4W
Abmessungen / dimension / dimensione .....	210x210x75mm
Material / matière /materiale .....	ABS (Acrylnitril-Butadien-Styrol)

## KONTAKT / CONTACT / CONTATTO

**M. Schönenberger AG** / Industriestrasse 17 / CH-5507 Mellingen / [www.msch-ag.ch](http://www.msch-ag.ch)

Art. Nr. 67.6702 / EAN 7611453767025 / MADE IN P.R.C



**schönenberger**  
ELECTRO